

Ta trata: Un komienso nobo – ENNIA ta sigui kumpli

Apresiabel kliente di ENNIA,

Centrale Bank van Curaçao & Sint Maarten (CBCS) a sera un 'Hoofdlijnenakkoord' ku gobièrnunan di Kòrsou i Sint Maarten, kaminda a yega na akuerdonan tokante e solushon pa e problemanan na ENNIA¹.

E solushon ku a keda akordá den Hoofdlijnenakkoord ta konsistí di un restrukturashon di ENNIA-Groep. Parti di esaki ta un grupo di seguro ENNIA nobo, ku ta kuminsá riba promé di yanüari 2025. Antisipando un komienso nobo, nos ta haña ta importante pa informá bo via e karta akí. Naturalmente durante e próksimo siman- i lunanan nos ta sigui tene bo na altura via diferente kanal, i nos ta disponibel pa kontestá bo preguntanan spesífiko tambe.

1. Restrukturashon

E kompania nobo ENNIA Holding N.V. lo para na kabes di un grupo di seguro nobo, ku tin komo kompanianan filial e entidat nobo ENNIA Leven N.V. (ENNIA Leven (nieuw)) i e kompanianan eksistente ENNIA Caribe Schade N.V. i ENNIA Caribe Zorg N.V. (huntu: ENNIA Nieuw).

E kompania di seguro aktual ENNIA Caribe Leven N.V. (ENNIA Leven (Oud)), ku den futuro tambe ta keda bou di e areglo di emergencia, lo pasa un parti di su portafolio di seguro pa e entidat nobo ENNIA Leven (nieuw). E parti akí di e portafolio di seguro ta konsistí di e akuerdonan di seguro basá riba primanan ku e doñonan di pólisa a paga i derechonan akumulá despues ku a dekrétá e areglo di emergencia (4 di yüli 2018). E balornan ku ta kubri e obligashonnan di seguro ku ta pasa pa ENNIA Leven (nieuw), tambe ta pasa pa ENNIA Leven (nieuw). E grupo di seguro ENNIA nobo ta kumpli ku tur eksigensha di supervishon i ta disponé di un struktura di propiedat i finansiamentu duradero.

E portafolio di seguro basá riba primanan pagá promé ku 4 di yüli 2018 ta keda den ENNIA Leven (oud). ENNIA Leven (oud) lo finansiá i paga e obligashonnan akí na doñonan di e pólisanan konserní sigun e akuerdonan den e 'Hoofdlijnenakkoord'.

¹ Pa mas informashon tokante 'Hoofdlijnenakkoord' i e restrukturashon nos ta referí na <https://www.centralbank.cw/functions/resolution/ennia>

2. Spletmentu di pólisa

Pa por ehekutá e restrukturashon, mester parti sierto pólisanan den 2 pólisa:

Ta trata akí solamente di pólisanan ku a kuminsá promé ku 4 di yùli 2018 i ku ta (òf tabata) aktivo, pagando prima despues di 4 di yùli 2018. E parti di e pólisa original ku ta kubri e periodo promé ku 4 di yùli 2018 ta keda atras den ENNIA Leven (oud) komo un pólisa apart. E parti di e pólisa original ku ta kubri e periodo despues di 4 di yùli 2018, desde promé di yanüari 2025 ta bai den ENNIA Leven (nieuw) komo otro pólisa apart. Korte den promé instansia a duna CBCS outorisashon pa hasi e kambionan nesario den e kondishonnan di pólisa, pa asina por hasi e partishon akí posibel.

Pues, desde promé di yanüari 2025 por parti e doñonan di pólisa den e siguiente kategorianan:

1) Fecha di komienso i ekspirashon di e seguro ta promé ku 4 di yùli 2018 (Pues, riba 4 di yùli 2018 e seguro tabata hasi pago kaba):

a) e obligashonnan di seguro ta keda kompletu den ENNIA Leven (oud). ENNIA Leven (oud) ta finansiá i paga e obligashonnan (pagonan) kompletamente, sigun e Hoofdlijnenakkoord.

2) Fecha di komienso di e seguro ta promé ku 4 di yùli 2018 i fecha di ekspirashon ta despues di 4 di yùli 2018 (pues, entretantu e seguro a kuminsá hasi pago despues di 4 di yùli 2018, òf (posiblemente) ta bai hasi pago den futuro):

a) e parti di e obligashonnan di seguro akumulá promé ku 4 di yùli 2018 ta keda komo pólisanan apart den ENNIA Leven (oud). ENNIA Leven (oud) ta finansiá i paga e obligashonnan kompletamente sigun e Hoofdlijnenakkoord.

b) ta transferí e parti di e obligashonnan di seguro akumulá despues di 4 di yùli 2018 komo pólisanan apart pa ENNIA Leven (nieuw), i ta kontinuá e seguronan den ENNIA Leven (nieuw).

3) Fecha di komienso di e seguro ta despues di 4 di yùli 2018:

a) Ta transferí e seguronan akí kompletu (sin partishon) desde promé di yanüari 2025 pa ENNIA Leven (nieuw) i nan ta kontinuá einan.

3. Konsekuensianan pa abo komo doño di pólisa

Kiko e Hoofdlijnenakkoord ta nifiká pa bo derechonan akumulá?

- E kapital akumulá promé ku 4 di yùli 2018:
E (parti akí di bo) kapital ta keda den ENNIA Leven (oud).
- E kapital akumulá despues di 4 di yùli 2018:
Ta transferí e (parti aki di bo) kapital di ENNIA Leven (oud) pa ENNIA Leven (nieuw).

Kiko ta pasa ku bo pólisa serka ENNIA Leven (oud)?

Desde promé di yanüari 2025 un di e siguiente situashonnan ta apliká p'abo:

a) promé ku 4 di yüli 2018 bo seguro tabata hasi pago kaba:

E seguro ta keda kompletu serka ENNIA Leven (oud). ENNIA Leven (oud) ta finansiá i paga e obligashonnan sigun e Hoofdlijnenakkoord i addendum. Ehekushon di esaki ta na enkargo di ENNIA Leven (nieuw).

b) Bo seguro a kuminsá promé ku 4 di yüli 2018 i ta ekspirá despues di 4 di yüli 2018. (Pues, entretantu bo seguro a kuminsá paga, òf posiblemente ta bai paga den futuro):

- E parti di e seguro akumulá promé ku 4 di yüli 2018 ta keda komo pólisa apart serka ENNIA Leven (oud). ENNIA Leven (oud) ta finansiá e obligashonnan (pagonan) kompletu sigun e Hoofdlijnenakkoord i addendum.
- E parti di e seguro basá riba primanan pagá desde di 4 di yüli 2018 (inkluyendo interes akumulá) ta pasa pa ENNIA Leven (nieuw) i ta kontinuá einan komo un pólisa apart.

E transferensia di akuerdo akí lo tuma lugá via un akuerdo entre ENNIA Leven (oud) i ENNIA Leven (nieuw). Na momentu ku a dekrétá e areglo di emergensia dia 4 di yüli 2018, Korte den promé instansia a duna CBCS outorisashon pa por hasi e transferensia di akuerdo akí.

c) Bo a sera un seguro despues di 4 di yüli 2018:

Desde promé di yanüari 2025 ta pasa e seguronan akí pa ENNIA Leven (nieuw) i nan ta kontinuá einan.

E transferensia di akuerdo akí lo tuma lugá via un akuerdo entre ENNIA Leven (oud) i ENNIA Leven (nieuw). Na momentu ku a dekrétá e areglo di emergensia dia 4 di yüli 2018, Korte den promé instansia a duna CBCS outorisashon pa por hasi e transferensia di kontrakt akí.

Kiko ta pasa ku bo hipotek serka ENNIA Leven (oud)?

- ENNIA Leven (oud) ta pasa bo akuerdo di fianza eksistente serka ENNIA Leven (oud) pa ENNIA Leven (nieuw). E transferensia di akuerdo akí lo tuma lugá via un akuerdo entre ENNIA Leven (oud) i ENNIA Leven (nieuw). Tur derecho i obligashon mará na bo akuerdo di fianza aktual, meskos ku tur derecho derivá mará na e akuerdo di fianza aktual, inkluyendo tur demanda pendiente i tur obligashon di pago, tur derecho di siguridat entre otro e derechonan di hipotek ku bo a duna ENNIA Leven (oud) i tambe tur "wilsrecht" ta pasa pa ENNIA Leven (nieuw).
- ENNIA Leven (nieuw) ta tuma maneho i responsabilidatnan atministrativo pa ku bo fianza hipotekario for di ENNIA Leven (oud). Bo akuerdo di fianza, e tarifa di interes i e kondishonnan ta keda igual.



Kiko ta pasa ku e fiansa riba bo pólisa serka ENNIA Leven (oud)?

- ENNIA Leven (oud) ta pasa e fiansa aktual riba bo pólisa di seguro serka ENNIA Leven (oud) pa ENNIA Leven (niew). Transferensia di e akuerdo di fiansa mes ta tuma lugá via un akuerdo entre ENNIA Leven (oud) i ENNIA Leven (niew). Tur derecho i obligashon pa loke ta bo fiansa aktual, inkluyendo tur kondishon ku ta apliká pa ku bo fiansa, tur demanda pendiente i tur obligashon di pago ta pasa pa ENNIA Leven (niew).
- ENNIA Leven (niew) ta tuma maneho i responsabilidatnan atministrativo pa ku e fiansa riba bo pólisa for di ENNIA Leven (oud). Bo fiansa, e tarifa di interes i e kondishonnan ta keda igual.

Kiko ta pasa ku bo sobrá pólisanan?

- Pa seguronan di daño i kuido será serka ENNIA Caribe Schade N.V. i ENNIA Caribe Zorg N.V. nada no ta kambia, tur kos ta keda igual.

Kiko esaki ta nifiká pa bo pagamentu di prima?

- Desde yanüari 2025 bo ta risibí bo fakturanan di prima di ENNIA Leven (niew). Bo ta risibí e faktura nobo di ENNIA Leven (niew) pa yanüari i febrüari 2025 den yanüari 2025. Pa solamente un bia bo ta risibí e fakturanan akí mas lat ku normal, ya ku nos mester implementá spletmentu di e pólisanan den nos sistemanan.
- Bo faktura ta muestra e numbernan di kuenta na banko i e último fecha di pago. Nos ta aspirá pa mantené mésun numbernan di kuenta na banko pa ENNIA Leven (niew), pa asina bo no tin mester di kambia posibel 'standing order'. Si resultá ku tòg mester kambia nos numbernan di kuenta na banko, nos lo informá bo mas pronto posibel.

4. Kambio di nòmber ENNIA Leven (oud)

ENNIA Leven (oud) ta keda bou di e areglo di emergensia i no ta sera pólisa di seguro nobo mas. ENNIA Leven (oud) ta hasi pago solamente den kaso di pólisanan ku ta kubri derechonan akumulá promé ku 4 di yüli 2018. Pa evitá konfushon entre ENNIA Leven (oud) i ENNIA Leven (niew), riba término kòrtiku ta kambia nòmber di e entidat ENNIA Caribe Leven N.V. Nos lo informá bo mas aleu asina a hasi e cambio.

5. Esaki ta nifiká ku abo no mester hasi nada

Nos ta haña importante pa bo komprondé bon kiko lantamentu di ENNIA Leven (niew) ta nifiká p'abo. P'esei pronto nos ta invitá bo na un reunion di informashon, kaminda bo por hasi bo preguntanan personalmente.

Mas informashon bo ta haña riba www.ennia.com òf por tuma kontakto ku ENNIA-helpdesk via e-mail questions@ennia.com òf via telefon na +599 9 434 3811.

Nos ta gradisí bo pa bo konfiansa den ENNIA.

Kordial saludo,

